

## Q+A on the Stop TB Partnership for Europe

What is the Stop TB Partnership for Europe?

The Partnership is a dynamic public/private consortium. A multi-stakeholder entity that includes community representation, multi-lateral agencies, international organizations, donors, medical and scientific institutions, civil society organizations, private sector and the media. All the partners, motivated by the urgent need to scale up the European response to TB, especially MDR and XDR TB, have committed to work together to develop a common advocacy agenda to achieve the stated goals of the Partnership. The Partnership is its members.

## Вопросы и ответы о Европейском Партнерстве «Остановить ТБ»

Что такое Европейское Партнерство «Остановить ТБ»?

Партнерство – это динамично работающий консорциум частного и общественного сектора. Это самостоятельное образование, состоящее из представителей сообществ, заинтересованных сторон, представляемых многосторонними организациями, международными организациями, донорами, медицинскими и научными институтами, организациями гражданского общества, частным сектором и средствами массовой информации. Все партнеры, мотивированные насущной необходимостью расширять масштабы ответных мер в Европе на ТБ, и особенно, на МЛУ ТБ и ХДР ТБ, активно участвуют в совместной работе по разработке общей программы деятельности по пропаганде взглядов, поддержке и защите общественных интересов для достижения указанных целей Партнерства. Партнерство – это его члены.

## HOW DOES IT WORK?

A Secretariat and Coordinator, hosted by a partner organization (currently the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies in Geneva), an Executive Committee elected at the annual partners meeting, stimulate, coordinate, motivate and provide leadership and direction. Identifying key advocacy opportunities, the Partnership works with country partners and uses press releases, lobbying of targeted decision makers, parallel events, networking and visibility to achieve its aims. All advocating is based upon and informed by evidenced and accurate information sourced from direct country contacts and legitimate institutions such as Stop TB, WHO, UNAIDS, The Global Fund to Fight AIDS, TB & Malaria, USAID and others.

The planning and strategizing is undertaken through Working Groups and sub-groups within the three priority themes of:

Advocacy, Communication, and Social Mobilization

Resource Mobilization

Implementation Gaps

The meetings are conducted through teleconferences where appropriate, and face to face

meetings when necessary. The Executive Committee meets a minimum of three times a year and these are rotated between Western Europe and Eastern Europe and Central Asia (as defined by WHO Euro).

The actions of Partners individually and collectively, as the Stop TB Partnership for Europe, contribute to the achievement of the objectives. Partners are able to support or not, any actions, statements, press releases, undertaken in the name of the Partnership.

#### КАК РАБОТАЕТ ПАРТНЕРСТВО?

Секретариат и координатор, которые размещаются при партнерской организации, (в настоящее время – при Международной Федерации Красного Креста и Красного Полумесяца в Женеве), Исполнительный комитет, избираемый на ежегодном собрании партнеров, побуждают, координируют, мотивируют и обеспечивают руководство и управление. Определяя ключевые возможности пропаганды взглядов и защиты общественных интересов и поддержки пациентов, Партнерство работает со странами – партнерами и использует пресс-релизы, воздействует на ответственных должностных лиц, параллельные процессы на установление деловых контактов и обеспечивает четкое видение проблемы для достижения его целей. Вся деятельность по пропаганде и защите интересов основывается на точной информации, подкрепленной фактами, которая поступает по линии прямых деловых контактов в странах от таких учрежденных в законном порядке образований/организаций, как «Остановить ТБ», ВОЗ, UNAIDS, Глобальный Фонд борьбы со СПИДом, ТБ и малярией, USAID и другие.

#### Executive Committee

The Stop TB Europe Executive Committee provides leadership and direction, monitors the implementation of agreed policies, plans and activities of the Partnership, and ensures coordination among Stop TB Partnership components.

#### Исполнительный Комитет

Исполнительный Комитет Европейского Партнерства «Остановить ТБ» обеспечивает руководство и управление, осуществляет мониторинг реализации согласованных установок, планов и мероприятий Партнерства, а также обеспечивает координацию компонентов Партнерства «Остановить ТБ».

#### What are the Community Representatives' Roles and Responsibilities for the Executive Committee?

1. Bringing issues and concerns of people with TB and their communities to the Board.
2. Raising awareness of the relevant activities of the community to the Board.
3. Organizing and prioritizing information about communities' issues to influence Partnership policies and activities.

4. Ensuring that the Partnership is inclusive, responsive, and fosters meaningful participation by patients and affected communities at all levels, and encouraging this involvement within national programs.
5. Communicating Board and Partnership issues and activities to the communities.
6. Strengthening and enhancing community awareness and participation of the activities and concerns of the Board and Partnership.
7. Communicating Stop TB Partnership information to communities, soliciting their input, and bringing it back to the Board and Partnership.
8. Building support for community viewpoints on the Working Group or Coordinating Board and securing support for building TB patient organizations in-country.
9. Assisting in developing key strategic and policy positions.

В чем состоит роль представителей общественности и их обязанности в Исполнительном Комитете?

1. Вынесение на рассмотрение Комитета вопросов и проблем людей, страдающих ТБ, и их сообществ.
2. Повышение осведомленности Комитета о важных мероприятиях, проводимых в сообществах.
3. Систематизация и определение приоритетов информации по вопросам, связанным с сообществами, для влияния на политику и деятельность Партнерства.
4. Обеспечение инклюзивного, быстро реагирующего характера деятельности Партнерства, которое поощряет весомое участие пациентов и их сообществ в процессе работы Партнерства на всех уровнях, а также содействие такому вовлечению в процессы в рамках национальных программ.
5. Передача сообществам информации о вопросах и мероприятиях Комитета и Партнерства.
6. Повышение уровня осведомленности сообществ о мероприятиях и проблемах Комитета и Партнерства.
7. Передача информации Партнерства «Остановить ТБ» сообществам, запрос сведений, получаемых в результате исследования общественного опроса, и представление их на рассмотрение Комитета и Партнерства.
8. Оказание поддержки мнений сообществ на заседаниях Рабочих Групп и Координационного Комитета и обеспечение этой поддержки для создания организаций пациентов внутри стран.
9. Помощь в разработке ключевых стратегических и политических позиций.